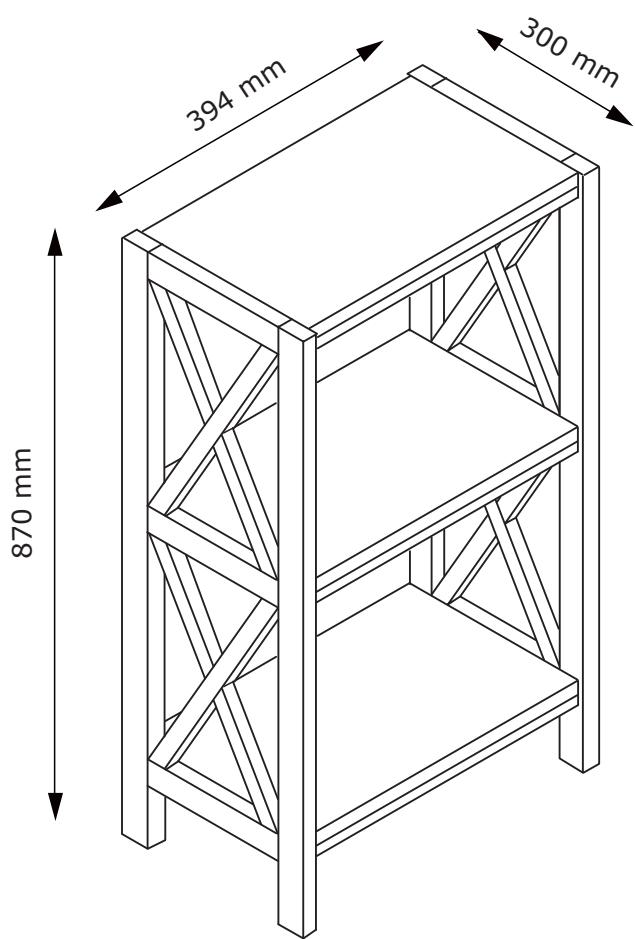


JANNERUP

117705/712-216-1032



MIX
Wood | Supporting
responsible forestry
FSC™ C163800

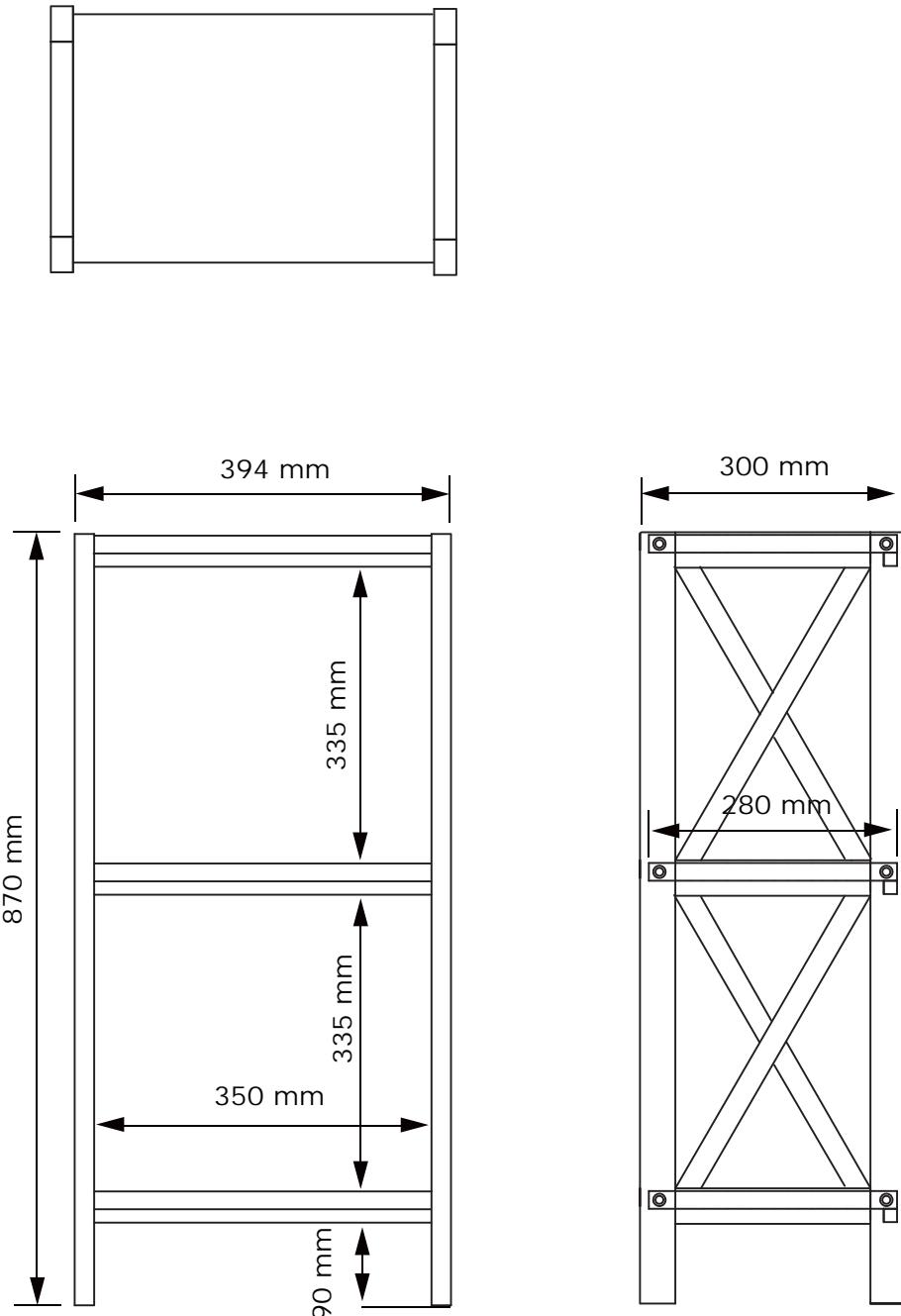


FR
Pensez à
donner ou recycler.



<https://quefairedemesdechets.fr>





EN: *IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.*

FR: *IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT.*

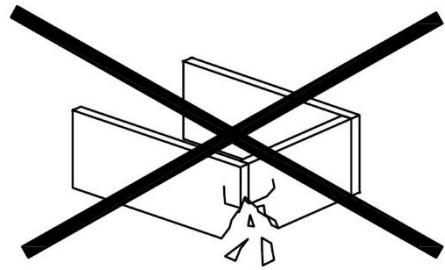
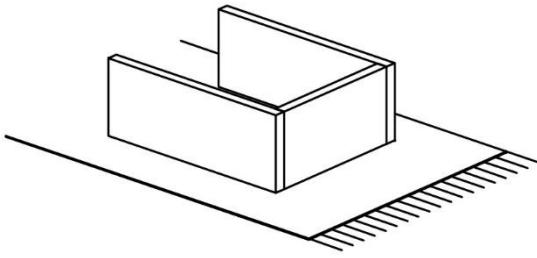
LV: *SVARĪGI, SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZINĀI: RŪPĪGI IZLASIET.*

LT: *SVARBU, PASILIKITE ATEIČIAI, ATIDŽIAI PERSKAITYKITE.*

EE: *TÄHTIS! HOIDKE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES MÄRKUS.
LUGEGE TÄHELEPANELIKULT.*

BY: *ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.*





EN: WARNING TO AVOID SCRATCHES!

In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

FR: AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES

Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

LV: BRĪDINĀJUMS PAR SKRĀPĒJUMIEM!

Lai nesaskrāpētu šo izstrādājumu, veiciet montāžu uz mīkstas pamatnes, piemēram, paklāja.

LT: ĮSPĖJIMAS, KAD IŠVENGTUMĖTE ĮBREŽIMĄ!

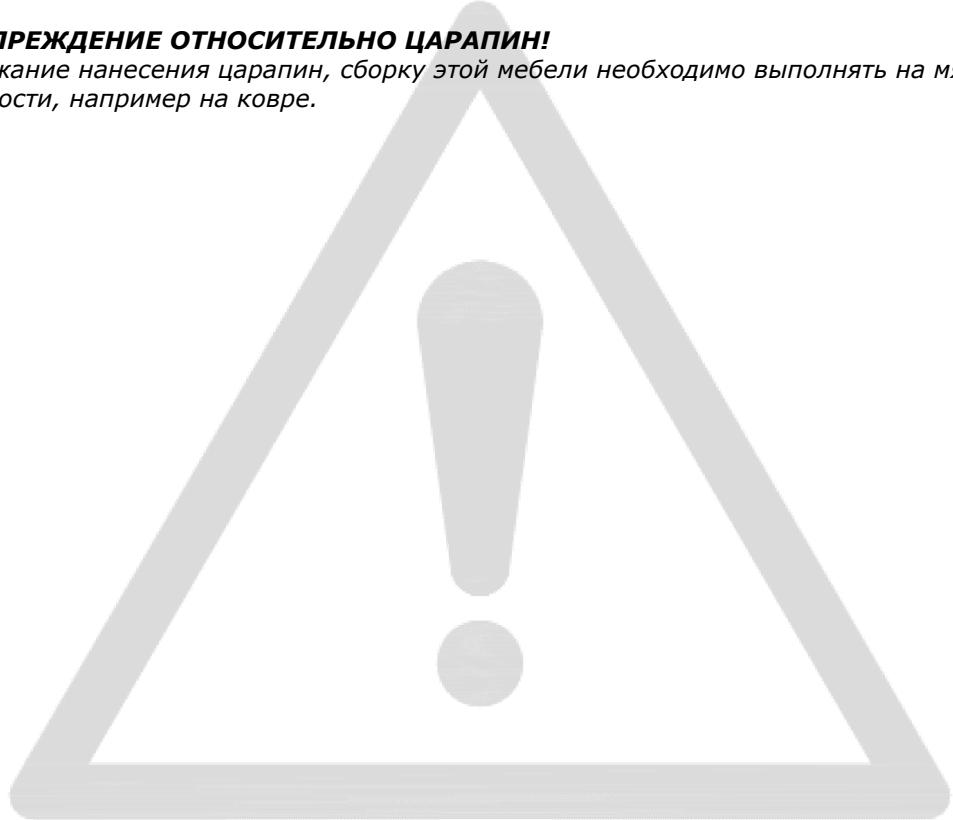
Šio baldo nesubraižysite, jei jū surinksite ant švelnaus paviršiaus, pavyzdžiui, kilimo.

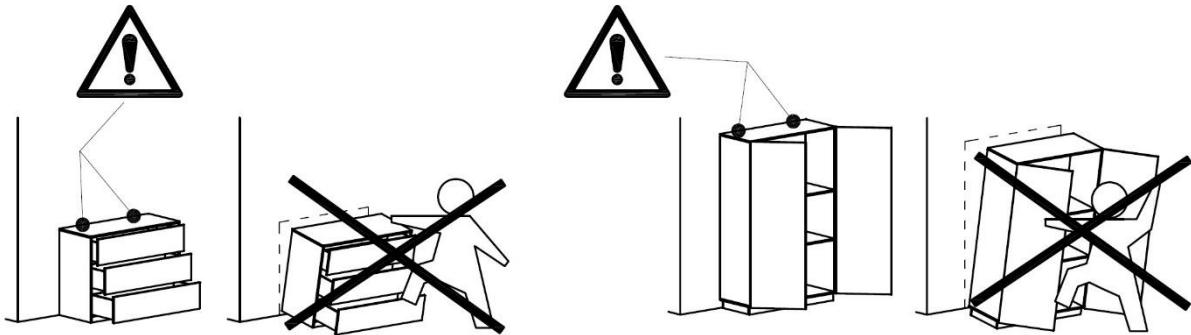
EE: HOIATUS KRIIMUSTUSTE VÄLTIMISEKS!

Kriimustuste tekkimise vältimiseks mööblile tuleb see kokku panna pehmel pinnal, nt kaltsuvaibal.

BY: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!

Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.





EN: ANTI-TOPPLE WARNING!

This product has to be permanently fixed to the wall with the bracket(s) included, to avoid fatal injury in case it topples over. The pack only contains screws for fastening the anti-topple bracket(s) itself to the product. Please contact your DIY or hardware store for advice on the correct type of screws/raw plugs for your type of wall.

FR: AVERTISSEMENT ANTIBASCULEMENT

Ce produit doit être fixé de manière permanente au mur à l'aide du/des support(s) inclus afin d'éviter des blessures mortelles en cas de basculement. L'emballage contient des vis pour attacher le(s) support(s) antibasculement au produit. Veuillez contacter votre magasin de bricolage ou votre quincaillerie pour obtenir des conseils sur le type de vis/chevilles adapté à votre mur.

LV: BRĪDINĀJUMS PAR APGĀŠANOS!

Šis produkts ir jāpiestiprina pie sienas ar komplektā iekļauto(-ajiem) kroņšteinu(-iem), lai novērstu nāvējošu savainojumu risku, tam apgāžoties. Iepakojumā ir skrūves tikai pretapgāšanās kroņsteina(-u) piestiprināšanai pie produkta. Informāciju par to, kādas skrūves piemērotas Jūsu sienai, jautājiet saimniecības preču vai būvizstrādājumu veikalā.

LT: ISPĒJIMAS DĒL NUVIRTIMO!

Ši gaminj būtina tinkamai pritvirtinti prie sienos naudojant pridētas gembes, kad išvengtumēte mirtino sužalojimo jam nuvirtus. Pakuotēje yra tik varžtai gembėms prie gaminio pritvirtinti. Užeikite į artimiausią statybinių prekių parduotuvę ir paprašykite savo sienai tinkamiausią varžtu (kaiščiu).

EE: ÜMBERKUKKUMISOHT!

Toote ümberkukkumisest tuleneda võiva eluohtliku õnnetuse vältimiseks tuleb see kinnitada komplekti kuuluvate(krohnsteini(de)) abil püsivalt seina külge. Komplekti kuuluvad ainult kruvid, mis on mõeldud ümberkukkumist takistava(te) krohnsteini(de) kinnitamiseks toote külge. Soovituste saamiseks sobivate kruvide/tüüblite leidmiseks oma seina jaoks, konsulteerige DIY esindaja või rauakaupade kaupluse müüjaga.

BY: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОПРОКИДЫВАНИИ!

Во избежание опрокидывания это изделие должно быть надежно прикреплено к стене с помощью прилагаемых кронштейнов. В комплект входят винты только для прикрепления кронштейнов к самому изделию. Шурупы и дюбели для крепления к стене конкретного типа можно найти в строительном или хозяйственном магазине.



EN: *IMPORTANT!*

Mounting screws are not included.

Always make sure that the fastening method you choose is suitable and safe for your home.

FR: *IMPORTANT*

Les vis de montage ne sont pas fournies.

Assurez-vous toujours que la méthode de montage que vous choisissez convienne à votre domicile et soit sûre.

LV: *SVARĪGI!*

Montāžas skrūves nav iekļautas komplektācijā.

Vienmēr pārliecinieties, ka jūsu izvēlētā stiprināšanas metode ir piemērota un droša jūsu mājai.

LT: *SVARBU!*

Tvirtinimo varžtai prie gaminio nėra pridėti.

Pagalvokite, ar pasirinktas tvirtinimo būdas yra tinkamas Jūsų namams ir yra saugus.

EE: *TÄHTIS!*

Kinnituskrūvid ei kuulu komplekti.

Alati veenduge, et teie valitud kinnitusmeetod oleks teie kodu jaoks sobiv ja ohutu.

BY: *ВАЖНО!*

Крепежные шурупы не входят в комплект.

Обязательно убедитесь, что выбранный способ крепления является допустимым и безопасным для вашего дома.



EN: GENERAL INSTRUCTION FOR FURNITURE WITH OILED SURFACES!

Daily cleaning:

Wipe clean with a damp cloth. Use only clean water.

Wipe dry with a clean soft cloth.

Do not use detergents, solvents or other chemicals on oiled surfaces, as this may cause discoloration.

Color stains from eg. red wine or the like must be wiped off immediately.

Maintenance:

Furniture with an oiled surface must be treated with a suitable furniture oil as needed, but at least twice a year.

Start by cleaning the furniture according to the above instructions for daily cleaning.

Smaller stains or scratches can be removed with sandpaper grain 180. Always sand along the wood's veins. Always use great care on veneered parts as the veneer is often less than 1 mm in thickness. Avoid grinding on edges and corners.

The surface must be completely clean and dry before applying the oil.

Apply oil with a clean lint-free cloth. The oil must always be applied along the grains of the wood.

Let the oil soak for 15 minutes. The surface often feels rough after oiling. This is a natural reaction due to the wood's fibers rising. Sand easily with sandpaper grain 220-280 and along the grains of the wood.

Remove excess oil and dust from sanding with a clean lint-free cloth.

Rinse with a clean lint-free cloth until the desired surface is obtained.

Let the furniture dry for at least 24 hours before using it again.

FR: INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR LES SURFACES HUILÉES !

Nettoyage quotidien:

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide. N'utiliser que de l'eau claire.

Sécher à l'aide d'un chiffon doux et propre.

N'utiliser aucun détergent, solvant ou autre produit chimique sur les surfaces huilées, au risque de les décolorer.

Essuyer immédiatement les taches de couleur comme celles provoquées par le vin rouge.

Entretien:

Le mobilier doté d'une surface huilée doit être traité avec une huile spécialement prévue à cet effet deux fois par an au minimum.

Commencer par nettoyer le mobilier en respectant les instructions ci-dessus pour le nettoyage quotidien.

Les petites taches ou rayures peuvent être éliminées à l'aide de papier de verre grain 180. Toujours poncer dans le sens des veines du bois.

Toujours faire très attention aux pièces en placage bois, car l'épaisseur de celui-ci est souvent inférieure à 1 mm. Éviter de poncer les bords et les coins.

La surface doit être complètement propre et sèche avant toute application d'huile.

Appliquer l'huile à l'aide d'un chiffon propre non pelucheux. Appliquer toujours l'huile dans le sens des grains du bois.

Laisser l'huile agir pendant 15 minutes. La surface est souvent rugueuse après huilage. Il s'agit d'une réaction naturelle liée au soulèvement des fibres du bois. Poncer doucement à l'aide de papier de verre grain 220-280 dans le sens des grains du bois.

Éliminer l'excès d'huile et la poussière du ponçage à l'aide d'un chiffon propre non pelucheux.

Rincer à l'aide d'un chiffon propre non pelucheux jusqu'à obtenir la surface souhaitée.

Laisser sécher le mobilier pendant au moins 24 heures avant de l'utiliser à nouveau.

LV: VISPĀRĪGĀS INSTRUKCIJAS MĒBELĒM AR EĻĻOTU VIRSMU!

Ikdienas tīrišana:

Noslaukiet ar mitru drānu. Izmantojet tikai tīru ūdeni.

Nosusiniet ar tīru, mīkstu drānu.

Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus, šķīdinātājus vai citas ķīmiskas vielas uz eļļotām virsmām, jo tas var izraisīt izbalēšanu.

Krāsu pleķi, piemēram, sarkanvīns vai līdzīgi, ir nekavējoties jānoslauka.

Kopšana:

Mēbeles ar eļļotu virsmu ir jāapstrādā ar piemērotu mēbeju eļļu pēc nepieciešamības, bet vismaz divreiz gadā.

Sāciet mēbeju tīrišanu saskaņā ar iepriekš norādītajām norādēm ikdienas tīrišanai.

Mazākus traipus vai skrāpējumus iespējams noņemt, izmantojot 180. grauda raupjuma smilšpapīru.

Vienmēr jāslipē koka šķiedru virzienā. Apstrādājot lakotas virsmas, jārīkojas īpaši uzmanīgi, jo bieži lakas kārtas biezums nepārsniedz 1 mm. Izvairieties no malu un stūru pārliekas slīpēšanas.

Pirms uzklāt eļļu, virsmai jābūt pilnīgi tīrai un sausai.

Eļļa jāuzklāj ar drāniņu, kas nesatur plūksnas. Eļļa vienmēr jāuzklāj koka šķiedru virzienā.

Ālaujiet eļļai iesūkties 15 minūtes. Pēc eļļošanas virsma var šķist raupjāka. Tā ir dabiska reakcija, ko izraisa koka šķiedru pacelšanās. Viegli pārbrauciet ar 220.–280. grauda raupjuma smilšpapīru koka šķiedru virzienā.

Noņemiet lieko eļļu un putekļus, kas palikuši no slīpēšanas, izmantojot tīru drāniņu, kas nesatur plūksnas.

Notīriet ar tīru drāniņu, kas nesatur plūksnas, līdz ir panākts vēlamais virsmas izskats.

Pirms atsākt mēbeju izmantošanu, ālaujiet tām nožūt vismaz 24 stundas.

LT: BENDRIEJI NURODYMAI DĒL BALDŪ, KURIŪ PAVIRŠIUS ALYVUOTAS!

Kaip valyti kasdien:

Švarai nušluostykite drēgna šluoste. Naudokite tik švaru vandenī.

Po to sausai nušluostykite sausa šluoste.

Nenaudokite plovikliū, tirpikliū ir kitu cheminių medžiagų, kai valote alyvuotų baldų paviršiu, nes gali išblukti spalva.

Išplītā raudonajā vynā ar kt., kas palieka spalvotas dēmes, iš karto nuvalykite.

Priežiūra:

Alyvuotų baldų paviršius turi būti valomas su tinkamu baldų aliejumi ne rečiāu nei du kartus per metus. Pirmiausia baldus nuvalykite taip, kaip buvo nurodyta valyti kasdien (žr. pirmiau).

Mažesnes dēmes arba ībrēžimus galima panaikinti šveičiant švitriniu popieriumi (0,18 mm). Šveiskite išilgai medžio rievių. Visada atsargiai elkitės su faneruotomis dalimis, nes fanera dažnai gali būti plonesnė nei 1 mm. Nešveiskite kraštų ir kampų.

Tepamas aliejumi paviršius turi būti visiškai švarus ir sausas.

Valykite aliejumi suteptu skudurēliu, kuris nepūkuotas. Visada tepkite aliejų išilgai medžio rievių.

Leiskite aliejui īsigerti (15 min.) Patepus aliejumi paviršius pašiurkštēja. Tai natūralu, nes medienos pluoštas dėl aliejaus brinksta. Atsargiai pašveiskite švitriniu popieriumi (0,22–0,28 mm), šveiskite išilgai medžio rievių.

Nuvalykite aliejaus perteklių ir daleles, likusias po šveitimo, skudurēliu, kuris nepūkuotas.

Po to valykite su sudrēkintu švariu skudurēliu, kol paviršius atrodys švarus.

Baldai turi išdžiūti (trunka iki 24 val.), tik tada jais galima naudotis.

EE: ÜLDISED JUHISED ÕLITATUD PINNAGA MÖÖBLI HOOLDAMISEKS!

Igapäevane puhostamine:

Puhastage niiske lapiga. Kasutage ainult puhast vett.

Kuivatage pehme puhta lapiga.

Ärge kasutage õlitatud pindadel pesuvahendeid, lahusteid või muid kemikaale, sest need võivad põhjustada värvimuutusti.

Värve jätvad plekid (nt punasest veinist vms tekkinud plekid) tuleb kohe kõrvaldada.

Hooldus:

Õlitatud pinnaga mööblit tuleb hooldada sobiva mööbliõliga vastavalt vajadusele, kuid vähemalt kaks korda aastas.

Alustage puhostamist vastavalt eespool kirjeldatud igapäevase puhostamise juhistele.

Väiksemaid plekke või kriimustusi saab kõrvaldada liivapaberiga (tera jämedus 180). Lihvige liivapaberiga alati piki puusüüd. Olge spooniga pindade juures väga ettevaatlik, sest spooni paksus on sageli alla 1 mm. Vältige äärte ja nurkade lihvimist.

Enne õli peale kandmist peab pind olema täiesti puhas ja kuiv.

Kandke õli peale puhta ebemevaba lapiga. Õli tuleb peale kanda alati piki puusüüd.

Laske õlil 15 minutit imbuda. Pärast õlitamist tundub puidu pind sageli kare. See on puukiudude paisumisel tekkiv loomulik reaktsioon. Lihvige liivapaberiga (tera jämedus 220–280) kergelt piki puusüüd.

Eemaldage ülemäärase õli ja lihvimisel tekkinud tolmi puhta ebemevaba lapiga.

Pühkige puhta ebemevaba lapiga, kuni saavutate pinnal soovitud tulemuse.

Laske mööblil kuivada vähemalt 24 tundi enne mööbli uuesti kasutusele võtmist.

ВУ: ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО УХОДУ ЗА МЕБЕЛЬЮ С ПОВЕРХНОСТЯМИ, ОБРАБОТАННЫМИ МАСЛОМ!

Ежедневная очистка:

Очистите изделие влажной тряпкой. Используйте только чистую воду.

Вытрите досуха чистой мягкой тряпкой.

Не наносите моющие средства, растворители или другие химические вещества на поверхности, обработанные маслом, поскольку они могут привести к вымыванию цвета.

Цветные пятна, например от вина и т. д., необходимо вытираять немедленно.

Уход:

По мере необходимости, но не реже двух раз в год на мебель с поверхностями, обработанными маслом, следует наносить соответствующее масло.

Сначала очистите мебель в соответствии с приведенными выше инструкциями по ежедневной очистке.

Небольшие пятна и царапины можно заполировать наждачной бумагой с зернистостью 180.

Полировку необходимо выполнять вдоль древесных волокон. С большой осторожностью обращайтесь с деталями, облицованными шпоном, поскольку толщина шпона зачастую составляет не более 1 мм. Не проводите шлифовку кромок и углов.

Перед нанесением масла поверхность должна быть абсолютно чистой и сухой.

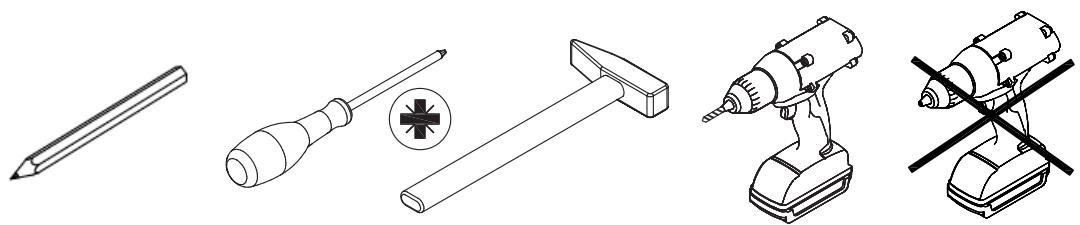
Нанесите масло чистой, не оставляющей ворса тряпкой. Процедуру всегда следует выполнять в направлении волокон.

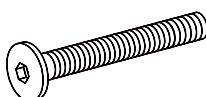
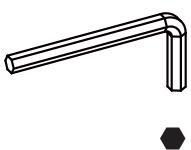
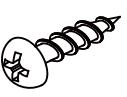
Дайте поверхности пропитаться маслом в течение 15 минут. После нанесения масла поверхность может казаться шершавой на ощупь. Это нормальное явление, поскольку древесные волокна приподнимаются. Слегка пройдитесь наждачной бумагой с зернистостью 220–280 в направлении волокон.

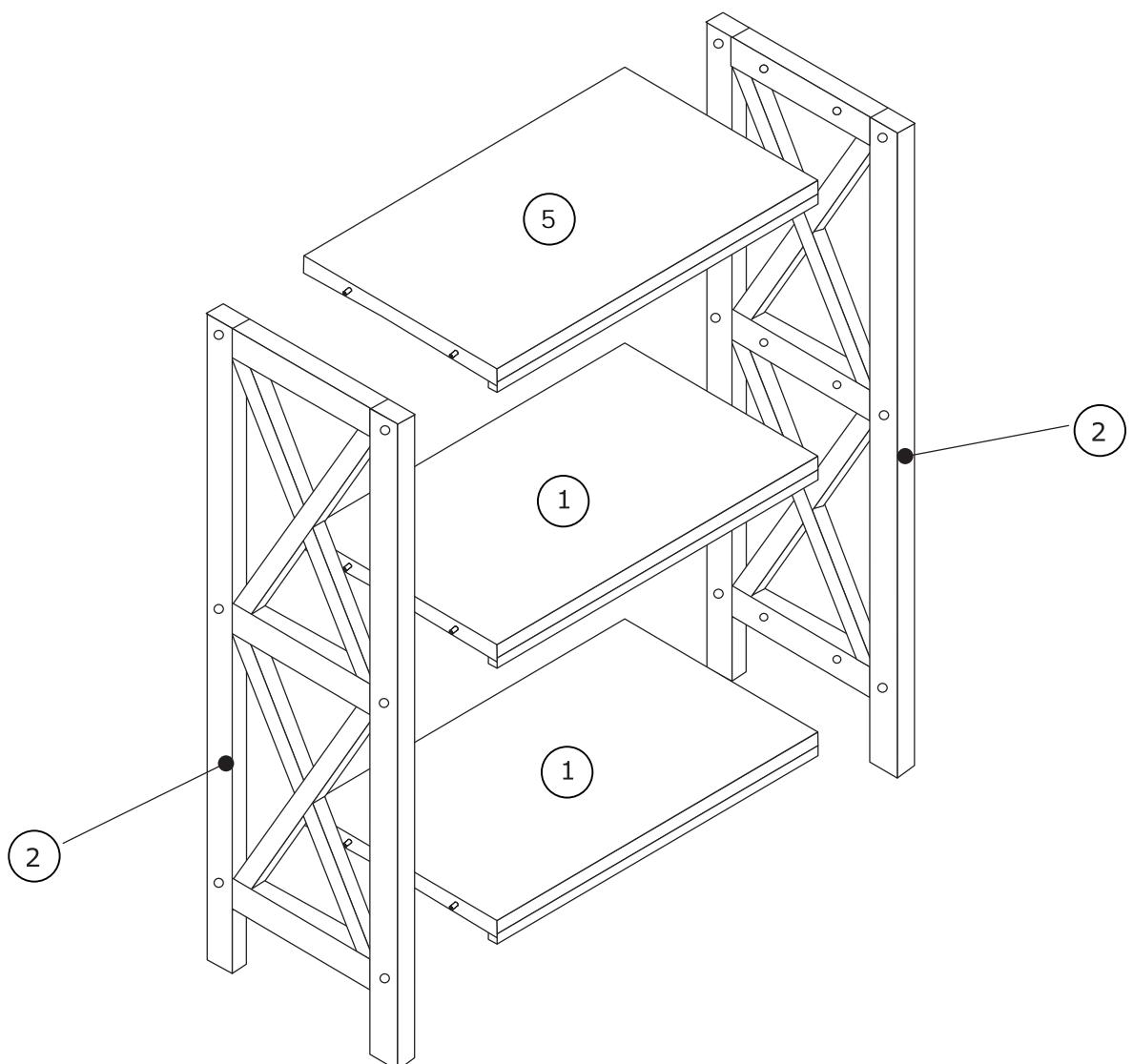
При помощи чистой, не оставляющей ворса тряпки удалите излишки масла и пыль, возникшую после использования наждачной бумаги.

Протрите поверхность чистой, не оставляющей ворса тряпкой до достижения желаемой гладкости. Перед использованием мебели дайте ей высохнуть в течение не менее 24 часов.

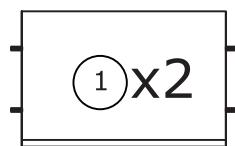




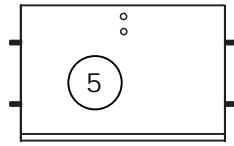
A x 12  M6 x 35 mm	C x 1  4 mm	D x 4  30 x 15 x 3 mm	F x 2  Ø 4 x 14 mm
G x 1  72 x 24 x 14 mm			



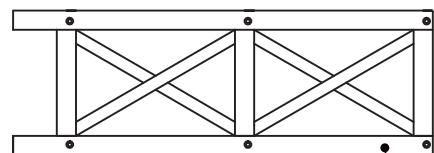
Box 1/1:



350x280x35 mm

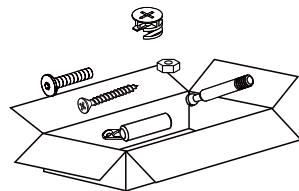


350x280x35 mm



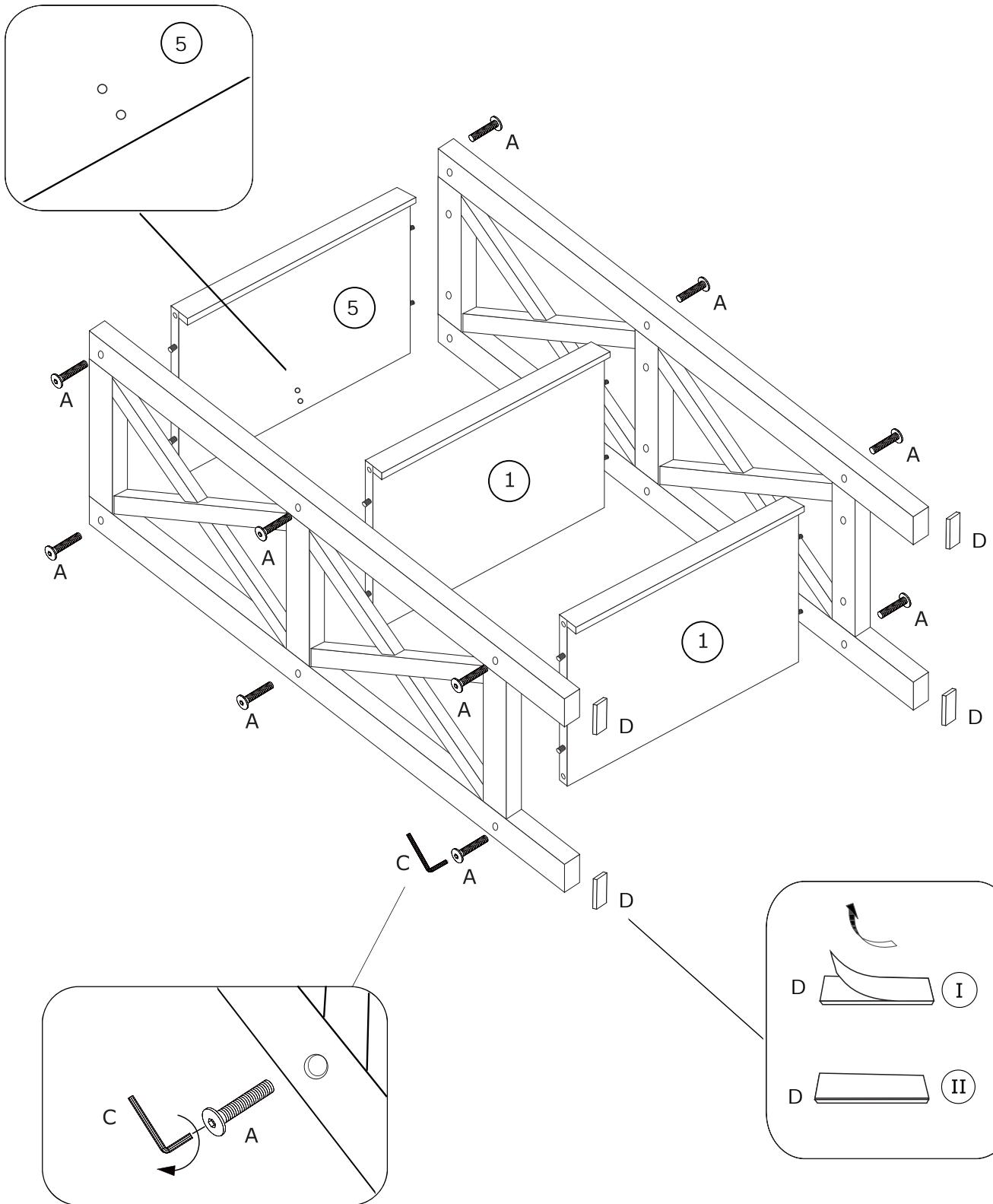
870x300x22 mm

2 x2

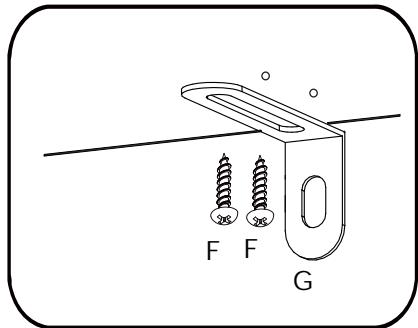
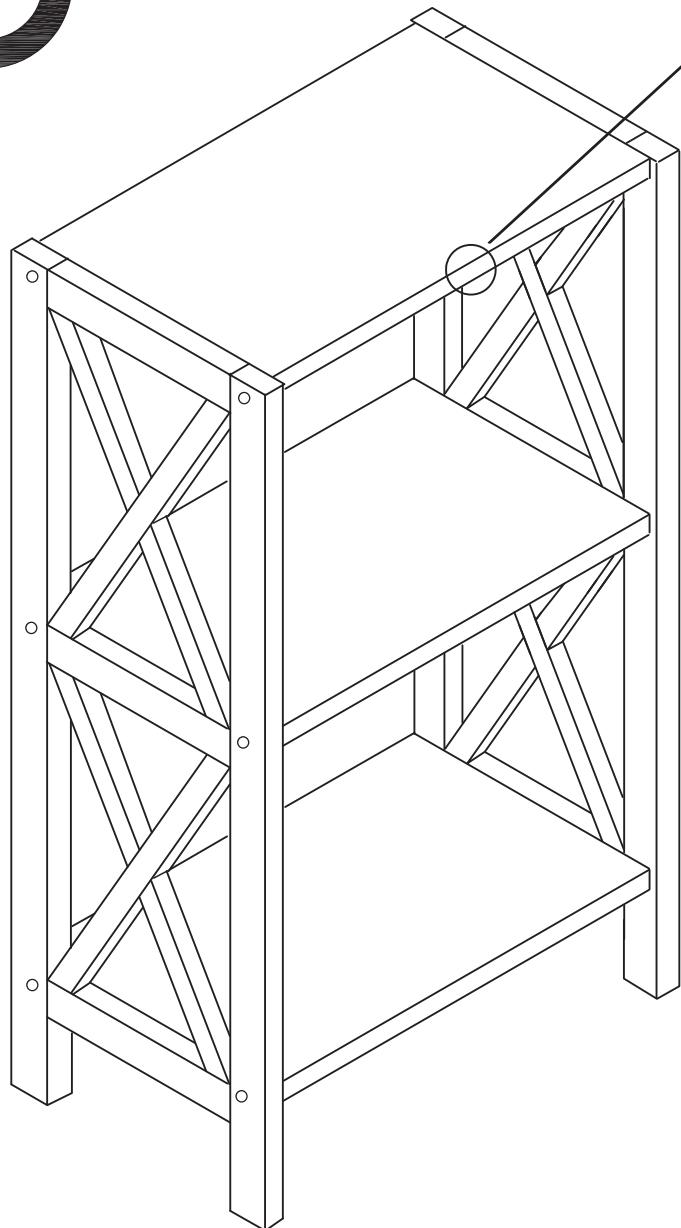
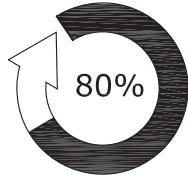


1

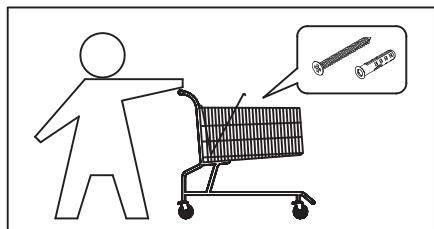
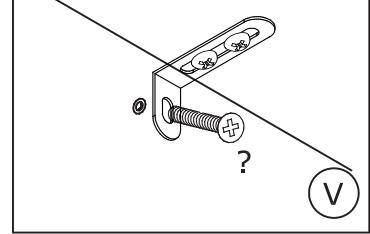
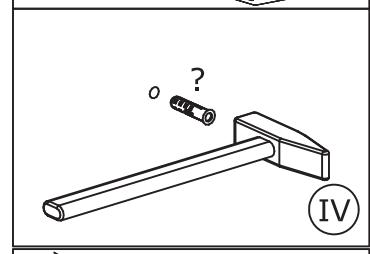
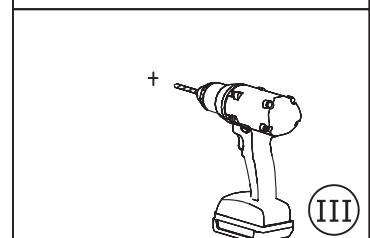
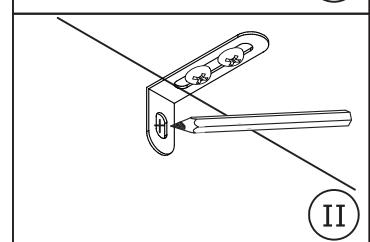
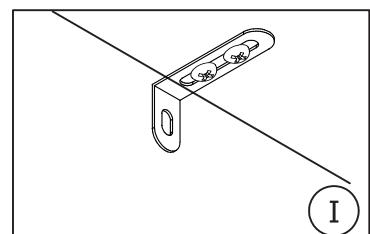
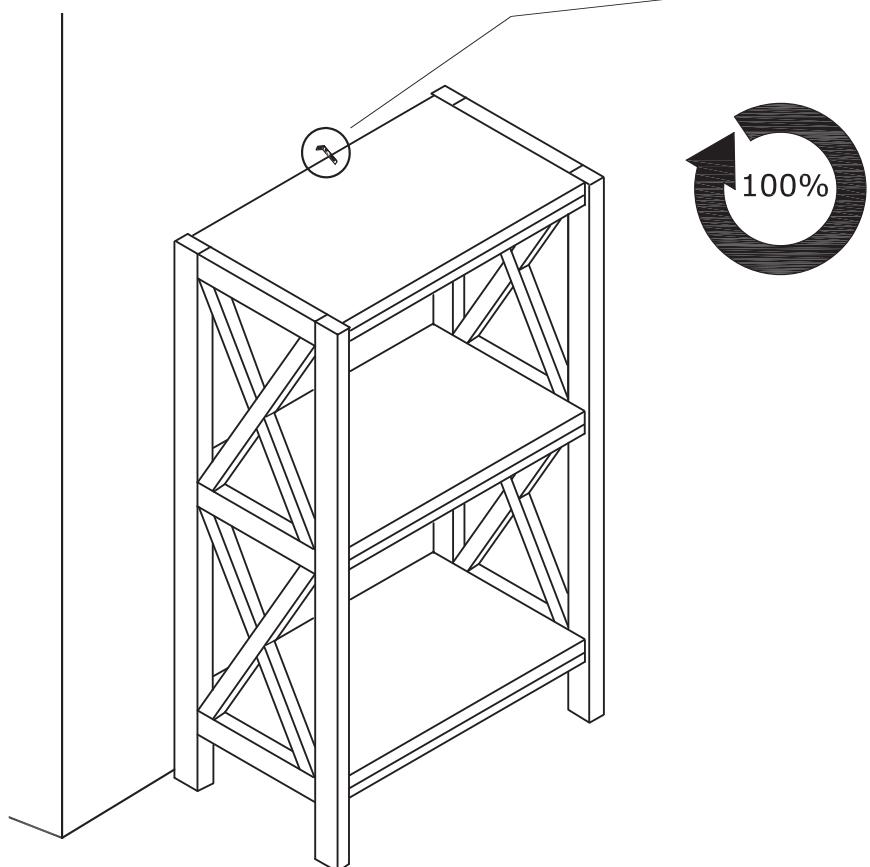
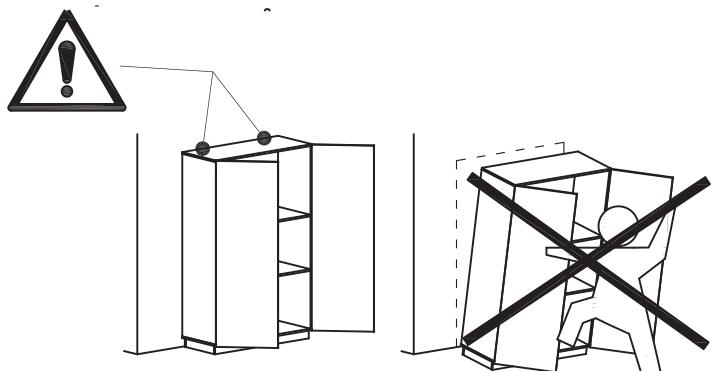
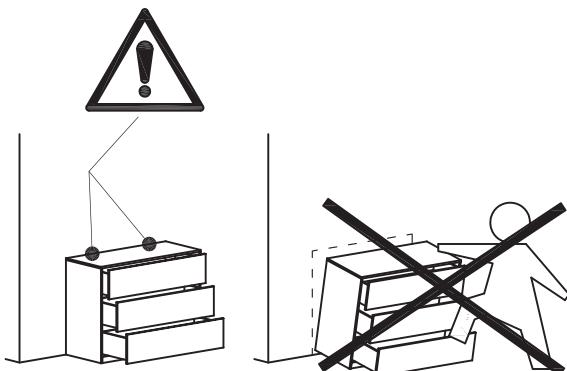
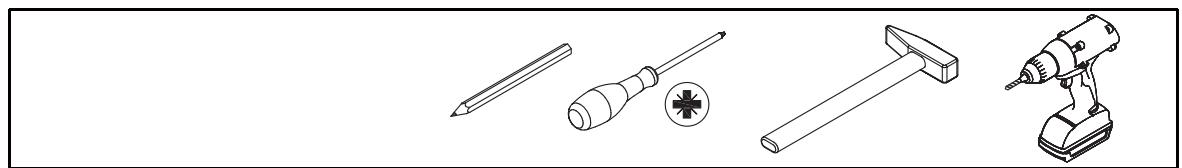
A x 12 M6 x 35 mm	C x 1 4 mm	D x 4 30 x 15 x 3 mm	
----------------------	---------------	-------------------------	--



2



3



4

